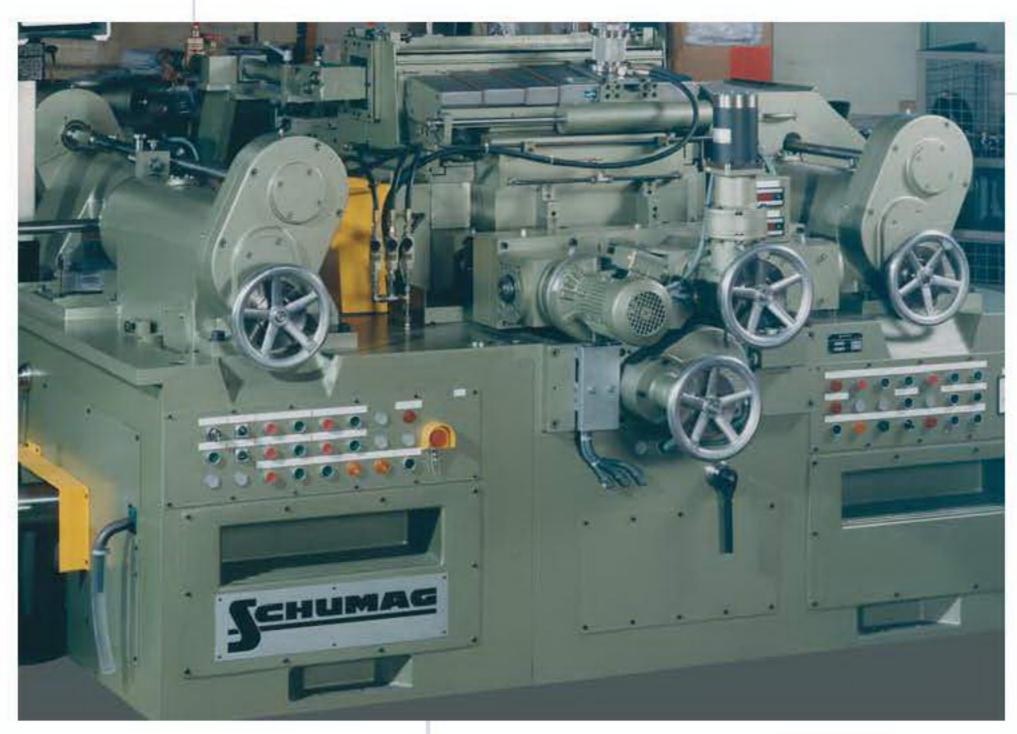
Drawing Peeling Straightening Chamfering Grinding Handling

Grinding and polishing machine

Grinding



The Schleipo machines make it possible to produce ground and polished round bars with optimum accuracy and a high performance in one run. The grinding wheels are adjusted using the patented and successful principle of slides which are interconnected via threaded spindles. This configuration ensures optimum absorption of the grinding forces and high machine rigidity in combination with optimum dynamic behaviour, even when subjected to extreme loads.



Grinding and polishing machine size II

:Grinding

Grinding and polishing machine Type Schleipo

This type of machine is used in sizes I to III for centerless grinding of turned or drawn round steel bars up to a ground bar diameter (depending on the type size) of 120 mm.

The feed and rotation movement of the bars is carried out by two transport and polisher wheels located upstream and downstream of the grinding wheels. Grinding is carried out by two grinding wheels which remove the material. Both grinding wheels are adjusted centrally and simultaneously. The machine centre point is also the centre point for grinding for all dimensions. The different abrasion rates of the two grinding wheels are compensated by adjusting an intermediate slide.

The distinguishing characteristics of the Schleipo are:

- optimum grinding performance
- polished surfaces
- minimal diameter tolerance
- minimal ovality



SCHLEIPO I

SCHLEIPO II

SCHLEIPO III

RSM

Regulating wheel grinding machine Type RSM

non-ferrous metals. The opening range

is the result of both the proven principle spindles and the double-sided spindle suspension.

The excellent dynamic behavior is specifically due to the compact dimensions of the grinding and regulating wheel slide and the fact that the main drive motor is isolated from the machine board. The distinguishing characteristics of the RSM are:

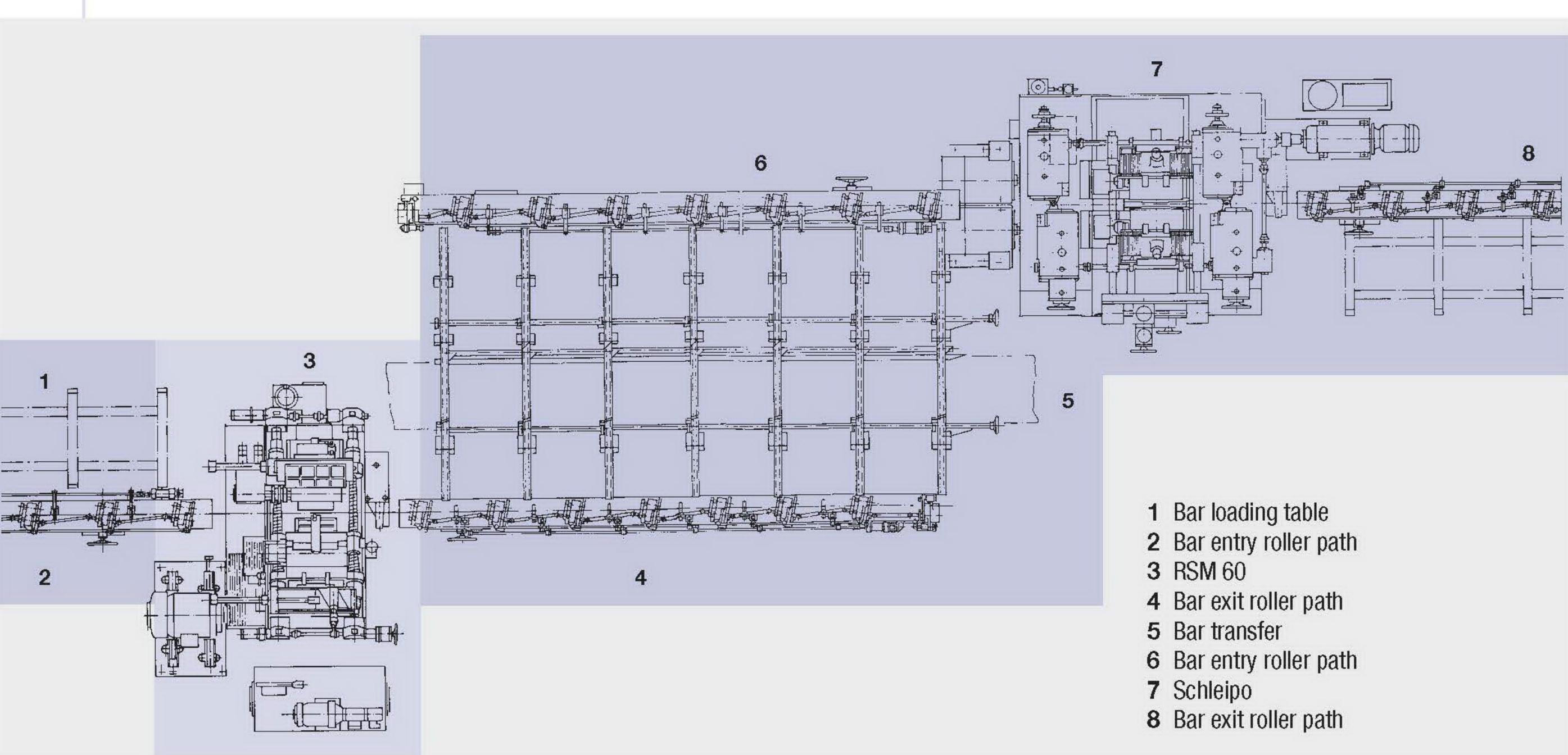
- high grinding performance
- minimal diameter tolerance
- good roundness
- grinding also possible for short bar lengths

The RSM machine is suited to roughgrinding and finish-grinding round bars and short lengths from steel and between the grinding and regulating wheels can be varied from 2 to

200 mm. The high rigidity of this machine of wheel adjustment using drawing



RSM 60



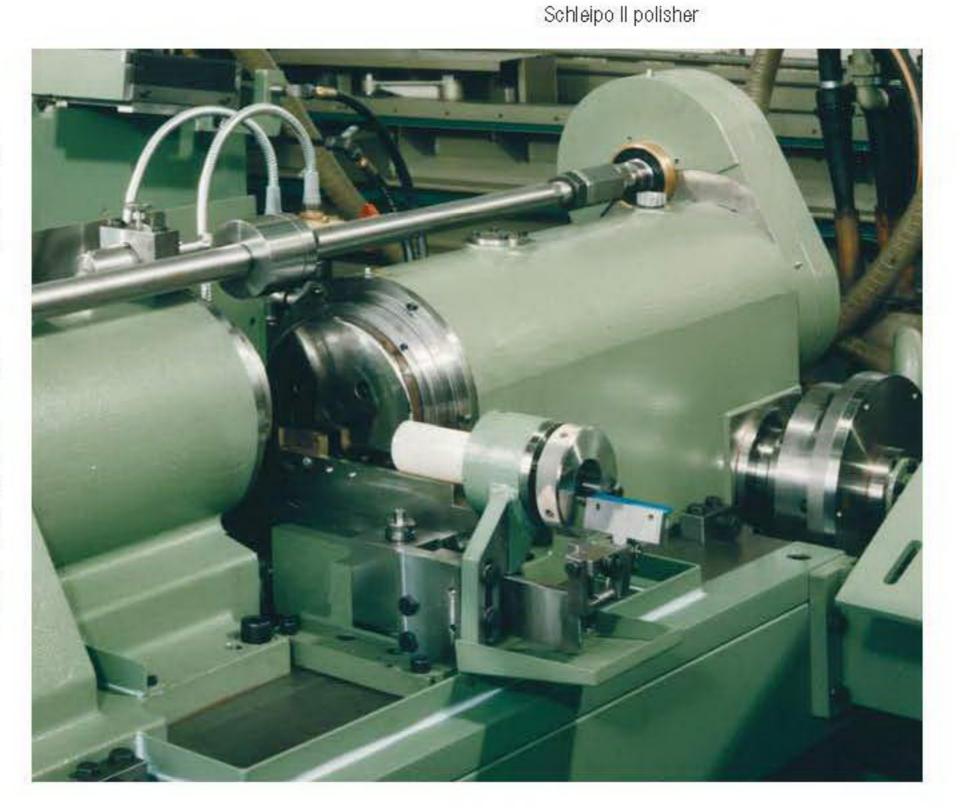


:Technical data

		Size I	Size II	Size III
Working range	Ømm	1* - 25	8 – 35	15 – 120
Minimum bar length Maximum bar length	mm mm	1300 as requested	1800 as requested	1940 as requested
Grinding wheels Peripheral velocity Driving power per grinding wheel Dimensions, max.: Outer diameter Width Bore	number sec/m kW mm mm mm	2 35/45/60 22 (30) 400 200 203.2	2 35/45/60 37 (45) 500 300 254	2 35/45/60 75 600 300 305
Transport and polisher unit Feed speed (depends on the diameter)	m/min	2 – 30	1 – 30	0.5 – 25
Max. polishing force	N	10,000	30,000	30,000
Housing length	cm	218	310	310
Housing width	cm	250	210	320
Weight	t approx.	6.9	11.0	16.5

^{* &}lt; 2 mm with special equipment

Centerless grinding machine RSM 60				
Opening between new wheels mm	2-200			
Minimum bar length mm	depends on feed			
Maximum bar length mm	depends on feed			
Grinding wheel Peripheral velocity sec/m Grinding wheel driving power kW Dimensions	35/45/60 50 – 110			
max.: Outer diameter mm Width mm Bore mm	600 400 254			
Adjustment range without mm quick-action opener	200			
Quick-action opener mm	60			
Regulating wheel Max. diameter mm Speed rpm Inclination degrees Swivel range mm	350 15 - 300 +2/-10 ±1			
Adjustment range without mm quick-action opener	150			
Quick-action opener mm	0-60			
Axial adjustment range mm	+25/-10			
Height adjustment of the support rail mm	160			
Housing length cm	229			
Housing width cm	110			
Weight tapprox.	9.0			





Details/options

- Customized unscrambling and transport units for bars
- Motorized slide adjustment for centre compensation (only Schleipo)
- Automatic grinding process monitoring and control by size control
- Motorized adjustment of the dressing diamonds
- Controlled grinding wheel drive motors for constant peripheral velocity
- Coolant cleaning system and refrigerators
- Regulating wheel drive by controlled electric motor
- Automatic grinding wheel spindle balancing (only on RSM)

Specific characteristics of SCHUMAG grinding

To enable optimum bar grinding, all machines work with a constant grinding axis so that lateral bar guide adjustment is not required. This applies to both:

SCHLEIPO

The two grinding wheels are mounted in separate slides and adjusted centrally by means of two threaded spindles. To compensate the different grinding wheel abrasion rates, the grinding wheels are mounted on an adjustable intermediate slide.

RSM

The grinding and regulating wheel slides are interconnected by means of two individual threaded spindles each. The grinding and regulating wheels are adjusted by means of the two corresponding threaded spindles.

In both machine types, the holders for the grinding work guides are attached directly to the machine body, so that the grinding process is not affected by vibrations of the work guides.

Parts of the configuration listed are optional.

Computer graphic with a representation of the drawing spindles to absorb the grinding forces and adjust the carriages.



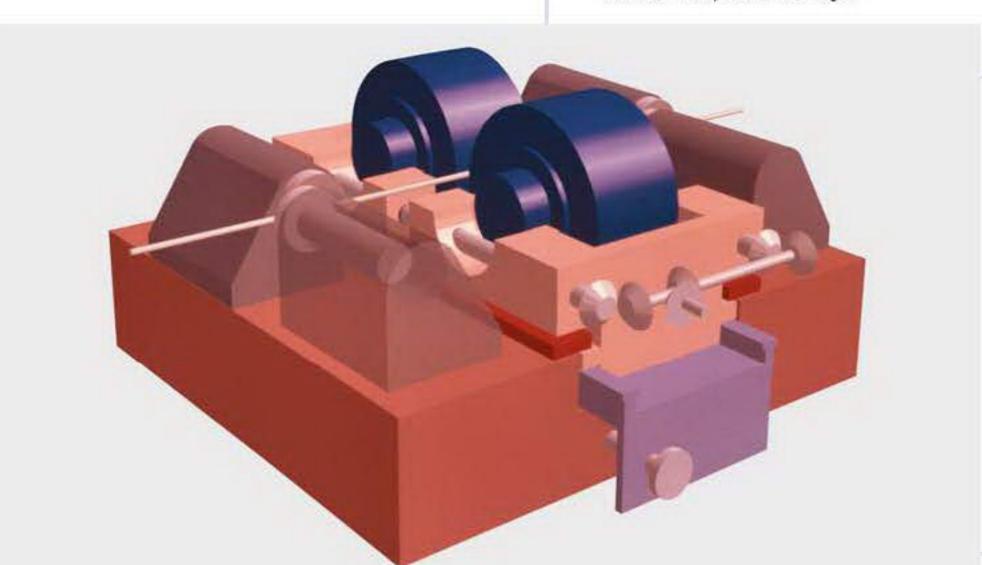
Unscrambler for 1 mm and up Schleipo I



Infeed chute Schleipo II



Roller path for bars of diameter up to 150 mm





Deutschland

SCHUMAG

SCHUMAG Aktiengesellschaft

Postfach 52 02 64 D-52086 Aachen Nerscheider Weg 170 D-52076 Aachen

Internet www.schumag.de

Tel. Zentrale +49.2408.12-0
Fax Maschinenbau +49.2408.12-256
E-Mail Maschinenbau mf-sales@schumag.de



Großbritannien

MRB SCHUMAG Ltd.

Henson Close South Church Enterprise Park Bishop Auckland Co. Durham, DL14 6WA

Tel. +44.1388.771300
Fax +44.1388.771340
E-Mail sales@mrbschumag.com
Internet www.mrbschumag.com



USA

SCHUMAG KIESERLING

Machinery, Inc. 155 Hudson Avenue Norwood, N.J. 07648

Tel. +1-201-767-6850 Fax +1-201-767-3341 E-Mail dcschumag@aol.com



Rumänien

SCHUMAG Romania S.R.L.

Loc. Chisoda DN 59 Km 8 + 550 m stånga Chisoda/Timis

Tel. +40.256273966 Fax +40.256273962 E-Mail s.ro@schumag.ro